

The index of the first 25 volumes of the Lebanese Review Of Arab and International Arbitration

We publish in the following pages the trilingual analytical and alphabetical tables as follows:

*** Legal articles:**

- Trilingual analytical index of the published articles.
- English and Arabic alphabetical index of the subjects of the articles.

*** Decisions:**

- French alphabetical index of the published decisions.
- English and Arabic alphabetical indexes of the decisions.

The preparation of these trilingual alphabetical and analytical tables, of the first 25 volumes of the *Review* has required a lot of time, efforts, method and verifications. This work was really titanic and fastidious. We should certainly thank the colleagues^(*) who have participated, without being tired from the many corrections, translations, sorting out, filing, yet assisted by the computer.

More significantly, the elaboration of indexes highlighted the necessity of creating and unifying the legal key words used in the Arabic language, whose letter "a" (aleph) proved an invasive propensity of "phagocyte" the totality of the legal language. However, this could, in the future, prove to be rich of experience and modify the technique of drafting summaries of judgments.

We chose to publish this index with the Volume n°27 by pure necessity. Hesitating between its distribution as an independent opusculé or its integration in the middle of this issue, we finally opted for this latter solution, indicating clearly on the cover and by the choice of the salmon color of the pages, that the index is published, in order to facilitate its spotting on the bookshelves of the libraries.

Kindly excuse the delay in the finalization of that Index. We hope that its usefulness shall be proportional to the efforts which made it possible.

Ibrahim NAJJAR

(*) Mirna KALLAB, Lara SAADÉ and Maya RIZK.

L'index des 25 premiers numéros de la Revue Libanaise de l'Arbitrage Arabe et International

Nous publions dans les pages suivantes les tables analytiques et alphabétiques trilingues que voici:

*** Articles de doctrine:**

- Index analytique trilingue des articles publiés.
- Index alphabétique des sujets traités dans les articles.

*** Jurisprudence:**

- Index alphabétique en français de la jurisprudence publiée.
- Index alphabétique en anglais et en arabe de la jurisprudence.

La préparation de ces tables *analytiques, alphabétiques et trilingues*, des 25 premiers numéros de la *Revue* a nécessité beaucoup de temps, d'efforts, de méthode et de vérifications. Ce travail fut à la fois titanesque et fastidieux. Il faut, certes, remercier les collaboratrices^(*) qui y ont participé, sans se lasser des multiples corrections, traductions, remises en ordre, classements, pourtant aidées par l'ordinateur.

De manière plus fondamentale, l'élaboration des index a mis en lumière la nécessité de créer et d'unifier les mots-clés juridiques utilisés en langue arabe, dont la lettre «a» (*aleph*) s'avère d'une envahissante propension à «phagociter» la totalité du langage juridique. Mais cela pourra, à l'avenir, s'avérer riche d'expérience et modifier la technique de rédaction des sommaires d'arrêts.

Nous avons choisi de publier cet index avec le numéro 27 par pure nécessité. Hésitant entre sa distribution sous forme d'opusculé indépendant et son intégration au milieu de ce numéro, nous avons finalement opté pour cette dernière solution, en indiquant clairement sur la couverture et par le choix de la couleur saumon des pages, que l'index est publié, afin de faciliter son repérage sur les rayons d'une bibliothèque.

Qu'on veuille donc bien excuser le retard, au vu de l'achèvement de cet index. Pourvu que son utilité soit à la mesure du labeur qui l'a rendu possible.

Ibrahim NAJJAR

(*) M^{es} Mirna KALLAB, Lara SAADÉ et M^{elle} Maya RIZK.

ARTICLES

ALPHABETICAL INDEX

INDEX ALPHABÉTIQUE

ABDEL KADER Narimane

	Issue n° Vol n°	Page
The standard arbitration agreement and its inclusion in different banking contracts. Convention d'arbitrage-type et son insertion dans les différents contrats bancaires.	4	37
اتفاق التحكيم والصيغة النموذجية له وأنواع عقود البنوك التي يمكن أن يدرج فيها.	٤	٣٧

ABILLAMAH Samir

International arbitration and its impact on promoting investment and capital inflow. L'arbitrage international et son influence dans l'encouragement de l'investissement et l'attraction des capitaux.	5 and 6	8
التحكيم الدولي وأثره في تشجيع الإستثمار وجذب رؤوس الأموال.	٦ و ٥	٨

ABOUT EINEIN Mohammad

Some reflections on the new trends in the field of international commercial arbitration. Réflexions sur les tendances nouvelles dans le domaine de l'arbitrage commercial international.	4	20
أفكار حول الإتجاهات الحديثة في حقل التحكيم التجاري الدولي.	٤	٢٠
International arbitration and its role in the settlement of trade investment disputes; the Cairo Regional Center of international commercial arbitration experience. L'arbitrage international et son rôle dans le règlement des conflits commerciaux et d'investissement d'après l'expérience du Centre Régional d'Arbitrage International du Caire.	5 and 6	27
التحكيم الدولي ودوره في فض منازعات التجارة والاستثمار من واقع تجربة مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي.	٦ و ٥	٢٧
The main differences between the Tunisian and the Egyptian codes of arbitration. Les principales différences entre les codes tunisien et égyptien de l'arbitrage.	13	6
أبرز الفوارق بين مجلة التحكيم التونسية والقانون المصري للتحكيم.	١٣	٦

ABDALLAH Elham

Enforceability of the arbitral award nominating an expert. La force exécutoire de la sentence arbitrale désignant un expert.	10	35
القوة التنفيذية للقرار التحكيمي القاضي بتكليف خبير هل يحتاج إلى أمر قضائي؟	١٠	٣٥

ABD EL AAL Okacha

The law governing conflicts in the field of international commercial arbitration and the consequences of non-execution in Egypt. La loi régissant les conflits en matière d'arbitrage commercial international et les conséquences de son inexécution en Egypte.	23	6
القانون الذي يحكم موضوع النزاع في التحكيم التجاري الدولي والأثر المترتب على عدم مراعاته من قبل هيئة التحكيم في القانون المصري.	٢٣	٦

AHDAB Abdel Hamid (EL)

New Egyptian law of civil and commercial arbitration. Nouvelle loi égyptienne sur l'arbitrage en matière civile et commerciale.	1	26
القانون المصري الجديد للتحكيم في المواد المدنية والتجارية.	١	٢٦

	<i>Issue n°</i> <i>Vol n°</i>	<i>Page</i>
Euro-Arab arbitration evaluation. Evaluation de l'arbitrage euro-arabe.	3	49
	٣	٤٩
The practical problems of international commercial arbitration and its remedies. Les problèmes pratiques de l'arbitrage commercial international et leurs moyens de résolution.	5 and 6	50
	٥ و ٦	٥٠
Arbitration in the Sultanate of Oman. L'arbitrage au Sultanat d'Oman.	8	9
	٨	٩
International arbitration and the New York Convention of 1958. L'arbitrage international et la Convention de New York de 1958.	numéro spécial	
	عدد خاص	
Principles governing arbitration procedure and the law of evidence. Les principes gouvernant la procédure arbitrale et le droit de la preuve.	9	26
	٩	٢٦
The expert-arbitrator. L'expert-arbitre.	10	18
	١٠	١٨
Is it already the time to go beyond the New York Convention of 1958 for the recognition and enforcement of foreign arbitration awards? Est-il déjà temps de dépasser la Convention de New York pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères?	12	5
	١٢	٥
Arab legislations in the field of arbitration, during the last twenty years. Les législations arabes en matière d'arbitrage, au cours des vingt dernières années.	13	8
	١٣	٨
A different opinion on the subject of two judgments of the State Council. Une opinion différente au sujet des deux arrêts du Conseil d'Etat.	19	17
	١٩	١٧
The compulsory international arbitration. L'arbitrage international obligatoire.	20	6
	٢٠	٦
The new Jordanian arbitration law. La nouvelle loi jordanienne sur l'arbitrage.	22	4
	٢٢	٤
Amendments of few articles of the Lebanese New Code of Civil Procedure by the law n°440 of July 29, 2002. Les amendements du code de procédure civile libanais par la loi n°440 du 29 juillet 2002.	24	12
	٢٤	١٢

ALAWI Ali Bin Khamis (AL)

The international arbitration in the Islamic «fuqh» in the trade and investment fields. L'arbitrage international selon le Chareh islamique dans le domaine du commerce et de l'investissement.	5 and 6	20
	٥ و ٦	٢٠

ALEM Mustapha (EL)

Control on the arbitration award by the Libyan judge. Le contrôle des sentences arbitrales par le juge libyen.	14 and 15	51
	١٤ و ١٥	٥١

AMBARY Mazhar (AL)

	<i>Issue n°</i> <i>Vol n°</i>	<i>Page</i>
Euro-arab arbitration evaluation. Evaluation de l'arbitrage euro-arabe.	3	47
	تقويم التحكيم الأوروبي - العربي.	٤٧
Recent tendencies of arbitration in Syria. Les orientations récentes de l'arbitrage en Syrie.	8	46
	في اتجاهات التحكيم الحديثة في القانون السوري.	٤٦

AMMAR Mohammad

Arbitration in Tunisia since the code. L'arbitrage en Tunisie depuis le code.	13	8
	التحكيم في تونس منذ قانون التحكيم.	٨

ANDALOUSSI Hamid (AL)

The selection of the arbitrators. Choix des arbitres.	3	9
	إختيار المحكمين.	٩

ANTAKI Nabil

General presentation of the alternative methods of dispute resolution (Canadian report). Présentation générale des modes alternatifs de règlement des conflits (rapport Canadien).	2	20
	عرض عام للطرق البديلة لحل المنازعات (التقرير الكندي).	٢٠
Canadian law applicable to the substance of the dispute. Le droit canadien applicable au fond du litige.	14and 15	30
	القانون الكندي المطبق على أساس النزاع.	٣٠
Ad hoc arbitration, institutional arbitration and collaboration agreements between arbitration centers. L'arbitrage ad hoc, l'arbitrage institutionnel et les accords de collaboration entre les centres d'arbitrage.	19	11
	التحكيم الخاص، التحكيم المؤسساتي وإتفاقيات التعاون بين المراكز التحكيمية.	١١

AOUN Sami

Jurisdictional control on the international arbitration award. Le contrôle judiciaire de la sentence arbitrale internationale.	14and 15	27
	مدى رقابة القضاء للقرار التحكيمي الدولي.	٢٧

ARICS Duncan Kibry

Dispute resolution under FIDIC conditions of contract. Résolution des conflits suivant les conditions des contrats FIDIC.	4	12
	فض المنازعات وفقاً لشروط الفيديك المتعلقة بالعقود.	١٢

BAHARNA Hussein Mohammad (AL)

The importance of international commercial arbitration and the problems resulting from the execution of arbitral awards according to the 1958 New York Convention and the UNCITRAL law of 1985 and the situation in the Gulf. L'importance de l'arbitrage commercial international et le problème de l'exécution des sentences arbitrales selon la Convention de New York de 1958 et les lois de l'UNCITRAL de 1985 et au regard des circonstances dans le Golfe.	5 and 6	44
	أهمية التحكيم التجاري الدولي والمشكلات الناجمة عن تنفيذ الحكم التحكيمي من خلال إتفاقية نيويورك لعام ١٩٥٨ والقانون النموذجي للأونسترال لعام ١٩٨٥ وفي ضوء الوضع في الخليج.	٤٤

	<i>Issue n°</i> <i>Vol n°</i>	<i>Page</i>
Control of the judge and the setting aside of the Arbitration Award in Bahrein. Le contrôle du juge et l'annulation de la sentence arbitrale à Bahrein.	14 and 15	45
رقابة القاضي وإبطال الحكم التحكيمي في دولة البحرين.	١٤ و ١٥	٤٥
BAROUD Antoine		
Two decisions of the State Council and the curb on development in the matter of investment. Le frein au développement en matière d'investissement.	19	13
حول قراري مجلس الشورى وإغلاق باب التطور في مجال الإستثمار.	١٩	١٣
BAUM AXEL		
Arbitration procedure: steps and practical considerations. La procédure d'arbitrage: considérations et démarches pratiques.	5 and 6	28
إجراءات التحكيم: الخطوات والإعتبارات العملية.	٥ و ٦	٢٨
BEN JAAFAR Mohammad Fayçal		
Thoughts on some new developments in international arbitration in Tunisia. Réflexions sur quelques nouveautés dans l'arbitrage international en Tunisie.	8	50
خواطر حول البعض من الجديد في التحكيم الدولي التونسي.	٨	٥٠
BERNINI Giorgio		
Introduction to the discussion: euro-arab arbitrations. Introduction à la discussion sur les arbitrages euro-arabes.	3	22
مقدمة المناقشة: التحكيم الأوروبي - العربي.	٣	٢٢
International arbitration and its impact on promoting investment and capital inflow. Conflit du commerce et de l'investissement, le rôle de l'arbitrage international.	5 and 6	1
منازعات التجارة والإستثمار: دور التحكيم الدولي.	٥ و ٦	١
BESSARD Claude		
Some important aspects of international arbitration in the settlement of trade disputes in the French equity trading regulation in the 16 th century. De quelques importants aspects de l'arbitrage international pour le règlement des conflits commerciaux français du 16 ^{ème} siècle.	5 and 6	36
بعض المظاهر المهمة للتحكيم الدولي في فض النزاعات التجارية في نظام العدالة التجارية الفرنسية للقرن السادس عشر.	٥ و ٦	٣٦
BIGOT Jean		
Arbitration in the insurance field. L'arbitrage dans le domaine des assurances.	13	13
التحكيم في مجال الضمان.	١٣	١٣
BILANI Béchir		
Alternative methods of dispute resolution in the family law of the islamic communities. Modes alternatifs de règlement des conflits dans le droit de la famille des communautés religieuses musulmanes libanaises.	2	28
الطرق البديلة لحل المنازعات في قوانين العائلة للطوائف الإسلامية.	٢	٢٨
Incidents of enforcement of arbitral awards in the arab countries. Incidents de l'exécution des sentences arbitrales dans les pays arabes.	3	42
طوارئ تنفيذ القرارات التحكيمية في البلاد العربية.	٣	٤٢
BOURAOUI Abdeljelil		
Economical mutations and arbitration in Tunisia. Mutations économiques et arbitrage en Tunisie.	13	17
التحولات الاقتصادية والتحكيم في تونس.	١٣	١٧

	Issue n° Vol n°	Page
The practical problems facing international arbitration and recommended remedies: disputes involving States or State entities. Problèmes pratiques de l'arbitrage international et les solutions recommandées: conflits concernant les Etats ou les entités étatiques.	5 and 6	87
المشكلات العملية للتحكيم الدولي وطرق علاجها: في النزاعات المتعلقة بالدول وبأشخاص القانون العام.	٥ و ٦	٨٧
Settlement of disputes between experts and companies of inspection before expedition. Le règlement des litiges entre exportateurs et sociétés d'inspection avant expédition.	13	20
حلّ النزاعات بين المصدرين وشركات التفتيش السابقة للتصدير.	١٣	٢٠

CHALAKANY Ali (AL)

Tendencies of the Egyptian Case-law in the application of the law n°97/1994. Les orientations de la jurisprudence égyptienne dans l'application de la loi n°97/1994.	8	27
إتجاهات القضاء المصري في شأن قانون التحكيم رقم ١٩٩٤/٢٧.	٨	٢٧
Note on two issues arising from the arbitration law n°27/1994. Commentaire sur deux questions issues de la loi d'arbitrage n°27/1994.	4	18
تعليق على مسألتين ناشئتين عن قانون التحكيم رقم ١٩٩٤/٢٧.	٤	١٨
Note on two issues arising from Egyptian arbitration law. Notes sur deux problèmes découlant de la loi égyptienne sur l'arbitrage.	11	9
ملاحظات حول مسألتين يثيرهما قانون التحكيم المصري.	١١	٩

CHARAFEDDINE Ahmad

The latest developments in the settlement of international construction agreements (the FIDIC agreements experience). Les développements récents dans la résolution des conflits dans les contrats de construction internationaux (application dans les contrats du FIDIC).	5 and 6	32
التطورات الحديثة في تسوية منازعات عقود الإنشاءات الدولية (تطبيقات في عقود الفيديك).	٥ و ٦	٣٢

CHARAFEDDINE Sahar

The principle of contradiction in domestic and international arbitration. Le principe du contradictoire dans l'arbitrage interne et international.	22	26
مبدأ الواجهية في التحكيم الداخلي والدولي.	٢٢	٢٦

CHARIF ALI Omar (EL)

Reflections on arbitration law in Tunisia. Réflexions sur la loi tunisienne de l'arbitrage.	1	48
خواطر عن قانون التحكيم في تونس.	١	٤٨

CHARIF Naïf (EL)

Enforcement of foreign arbitration awards in Saudi Arabia. L'exécution des sentences arbitrales étrangères en Arabie Saoudite.	21	5
تنفيذ أحكام التحكيم الأجنبي في المملكة العربية السعودية.	٢١	٥

CHERKAOUI Mahmoud Samir

Recent developments in Egyptian arbitration law. Récents évolutions du droit arbitral égyptien.	9	5
التطورات الحديثة في قانون التحكيم المصري.	٩	٥
The law applicable to the merits of the dispute in international commercial arbitration. La loi applicable au fond du litige en droit de l'arbitrage commercial international.	16	6
القانون الواجب التطبيق على موضوع النزاع في التحكيم التجاري الدولي.	١٦	٦

CHOUMARI Tohmé (EL)

	<i>Issue n°</i> <i>Vol n°</i>	<i>Page</i>
The arbitration in the investment convention between Kuwait and other countries. L'arbitrage dans les conventions d'investissement koweïtiennes conclues avec des Etats étrangers.	5 and 6	94
التحكيم في إتفاقيات الإستثمار الكويتية المبرمة مع الدول الأخرى.	٥ و ٦	٩٤

CICOGNA Michel-Angelo

Ad hoc arbitration and institutional arbitration. L'arbitrage ad hoc et institutionnel.	13	27
التحكيم الخاص والتحكيم المؤسسي.	١٣	٢٧

COMEIR OBEID Nayla

The selection of the arbitrators and the arab legislations. Choix de l'arbitre face aux législations arabes.	3	12
إختيار المحكم على ضوء التشريعات العربية.	٣	١٢

Comité de rédaction de la revue

Amendment of articles of the NCCP relating to arbitration. Preparatory work of the law n°440/2002. Amendement des dispositions du code de procédure civile relatives à l'arbitrage, travaux préparatoires de la loi n°440/2002.	24	24
تعديل أحكام التحكيم في قانون أصول المحاكمات المدنية اللبناني، نظرة في الأعمال التحضيرية للقانون رقم ٤٤٠/٢٠٠٢.	٢٤	٢٤

CREMADES Bernardo

The settlement of the commercial disputes in company mergers and acquisitions. Le règlement des conflits d'affaires dans la fusion et l'acquisition de sociétés.	5 and 6	98
تسوية النزاعات التجارية المتعلقة بدمج الشركات وحيازتها.	٥ و ٦	٩٨

DAOUK Mohammad Amine (AL)

International arbitration and its impact on promoting investment and capital inflow. L'arbitrage international et son incidence dans l'encouragement de l'investissement et l'attraction des capitaux.	5 and 6	12
التحكيم الدولي وأثره في تشجيع الإستثمار وجذب رؤوس الأموال.	٥ و ٦	١٢

DE GRANDCOURT Jean-Louis

The practical problems facing the development of arbitration in the fields of international trade and investment and their resolution. Les obstacles pratiques au développement de l'arbitrage en matière de commerce international et d'investissement et les remèdes recommandés.	5 and 6	92
العقبات العملية لتطور التحكيم في التجارة والإستثمار الدوليين وطرق علاجها.	٥ و ٦	٩٢

DIAB Nasri

The internal judicial dispute over international investment in Lebanese law. Le contentieux judiciaire interne de l'investissement international en droit libanais.	18	19
المنازعات القضائية الداخلية المتعلقة بالإستثمار الدولي في القانون اللبناني.	١٨	١٩
Modern trends in alternative dispute resolution methods in the Arab countries. Tendances actuelles en matière d'ADR dans les pays arabes.	21	14
التوجهات الحديثة في الطرق البديلة لحل النزاعات في الدول العربية.	٢١	١٤

DON WALLACE, Jr.

Recognition and enforcement of foreign arbitral awards in the US. La reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères aux Etats-Unis.	16	10
إعتراف وإلزامية تطبيق القرارات التحكيمية الأجنبية في الولايات المتحدة.	١٦	١٠

DOUEYDAR Hani

	<i>Issue n°</i> <i>Vol n°</i>	<i>Page</i>
Maritime arbitration in the arab countries. Arbitrage maritime dans les pays arabes.	3	21
التحكيم البحري في البلاد العربية.	٣	٢١

ESTOUP Pierre

Modern trends in private dispute resolution mecanisms in the world. Les tendances récentes dans les systèmes de règlement des différends privés dans le monde.	13	31
التوجهات الأخيرة في أنظمة حل النزاعات الخاصة في العالم.	١٣	٣١

FAHD Jean

To which extent is the arbitrator bound by the expert report? Dans quelle mesure l'arbitre est-il lié par le rapport de l'expert?	10	37
مدى تقييد المحكم بتقرير الخبير.	١٠	٣٧

FAKHOURY Edgard

Legal value of the expert's report. La force juridique du rapport d'expertise.	10	58
القوة القانونية لتقرير الخبير.	١٠	٥٨

FATHI Hussein Mustapha

The authority of courts in arbitration cases. Compétence des tribunaux judiciaires en matière d'arbitrage.	2	29
سلطة المحاكم القضائية بالنسبة لقضايا التحكيم.	٢	٢٩
Introduction to the dispute resolution procedure organized under the World Trade Organization. Introduction à la procédure de règlement des litiges dans le cadre de l'Organisation Mondiale pour le Commerce.	4	47
نظرة عامة عن آلية المنازعات في إطار المنظمة التجارية الدولية (الجات سابقاً).	٤	٤٧

FLÉCHEUX Georges

Toward a public international order. Vers un ordre public international.	18	16
نحو نظام عام دولي.	١٨	١٦

FOUCHARD Philippe

The selection of the arbitrators: Questionnaire. Choix des arbitres: Questionnaire.	3	8
إختيار المحكمين: مقدمة الأبحاث.	٣	٨

GAMAL Yehia (EL)

The selection of the arbitrators. Choix des arbitres.	3	31
إختيار المحكمين.	٣	٣١

GANNAGÉ Pierre

Arbitration and mandatory rules. Arbitre et lois de police et de sûreté.	3	14
التحكيم والقوانين المتعلقة بأمن المجتمع.	٣	١٤

GHANEM Ghaleb

	<i>Issue n°</i> <i>Vol n°</i>	<i>Page</i>
Control on arbitral awards through the exequatur. Contrôle des sentences arbitrales par le biais de l'exequatur.	1	11
الرقابة على القرارات التحكيمية عبر مسار الصيغة التنفيذية.	١	١١

GHOSOUB Abdo

The amendment of the Lebanese-Syrian Convention concerning recognition and enforcement of arbitral awards. Modification de la Convention Libano-Syrienne en matière de reconnaissance et d'exequatur des sentences arbitrales.	4	42
الجديد في مشروع ملحق الإتفاق القضائي بين لبنان وسوريا لجهة الإعتراف بالقرارات التحكيمية ومنحها الصيغة التنفيذية.	٤	٤٢
Commercial representation and arbitration in Lebanon. Représentation commerciale exclusive et clause compromissoire au Liban.	11	11
التمثيل التجاري والتحكيم في لبنان.	١١	١١
The arbitrator's fees. General comparative study. Les honoraires de l'arbitre. Etude générale comparative.	14 and 15	38
نظرة عامة في أتعاب المحكمين - دراسة مقارنة.	١٤ و ١٥	٣٨
Provisional measures in Arab and international arbitration - A comparative study. Les mesures provisoires dans l'arbitrage arabe et international - Etude comparée.	18	12
التدابير الإحتياطية في التحكيم العربي والدولي - دراسة مقارنة.	١٨	١٢
Reflections on the effect of arbitral awards with respect to the Lebanese-Syrian Convention. Réflexions concernant les effets des sentences arbitrales par rapport à la Convention Libano-Syrienne.	19	32
خواطر في مفاعيل القرارات التحكيمية بمقتضى المعاهدة اللبنانية-السورية.	١٩	٣٢
Parties' agreement and the role of the arbitrator. La volonté des parties et le rôle de l'arbitre.	23	22
تفاعل إرادة الفرقاء مع دور المحكم.	٢٣	٢٢
Amendments of few articles of the Lebanese New Code of Civil Procedure relating to arbitration. Les amendements des dispositions du NCPCL relatives à l'arbitrage.	24	14
تعليق على تعديل قانون أصول المحاكمات اللبناني الجديد ونظام التحكيم بالقانون رقم ٢٠٠٢/٤٤٠.	٢٤	١٤

GUYON Yves

General Report: Euro-Arab arbitration. Rapport de synthèse sur l'arbitrage euro-arabe.	3	29
التقرير الختامي: التحكيم الأوروبي-العربي.	٣	٢٩

HADDAD Hafiza (EL)

Comments on the Egyptian decisions n°68/13C and 76/115C rendered on march 19, 1997 and february 17, 1999 by the 63rd commercial section of the Cairo Court of Appeal. Commentaire des arrêts n° 68/13C et 76/115C rendus le 19 mars 1997 et le 17 février 1999 par la 63ème chambre de la Cour d'Appel du Caire.	24	7
تعليق على حكمي محكمة إستئناف القاهرة الصادرين في الدعويين رقم ١٣/٦٨ ق و ١١٥/٧٦ ق، تاريخ ١٩ آذار ١٩٩٧ و ١٧ شباط ١٩٩٩.	٢٤	٧
Arbitration convention and applicable law on international administrative contracts. Convention d'arbitrage et loi applicable aux contrats administratifs internationaux.	25	6
الإتفاق على التحكيم وأثره على القانون الواجب التطبيق على العقود الدولية ذات الصيغة الإدارية.	٢٥	٦

HADDAD Hamzé

	<i>Issue n°</i> <i>Vol n°</i>	<i>Page</i>
Enforcement of foreign court decisions and foreign arbitral awards in Jordanian law. Exécution des jugements étrangers et des sentences arbitrales étrangères en droit jordanien.	2	22
تنفيذ قرارات المحاكم والتحكيم الأجنبية في القانون الأردني.	٢	٢٢

HAGE CHAHINE Fayez (EL)

The arbitration convention and the condition of the amount provisionally allocated by the referee judge or by the arbitrator. La convention d'arbitrage et les conditions du référé-provision.	25	17
شروط منح قاضي الأمور المستعجلة والمحكم السلفة الوقتية في إتفاقية التحكيم.	٢٥	١٧
Arbitration and procedure of special urgency. Arbitrage et référé.	9	35
علاقة المحكم بقاضي الأمور المستعجلة.	٩	٣٥
The expert appointed by the arbitrator. L'expert commis par l'arbitre.	10	29
إذا كان الخبير مكلفاً بمهمة خبرة من قبل المحكم.	١٠	٢٩
Applicable law to the substance of the dispute. La loi applicable au fond du litige.	14and15	32
القانون الواجب التطبيق على أساس النزاع.	١٥ و ١٤	٣٢

HAJJAR Hilmi

The freedom in the selection of the arbitrators in Lebanese law. Liberté du choix des arbitres en droit libanais.	3	36
حرية الخصوم في إختيار المحكمين في القانون اللبناني.	٣	٣٦

HAKIM Jacques (EL)

Recognition and enforcement of foreign arbitral awards. Reconnaissance et exécution des sentences arbitrales étrangères. (Colloque dans les pays du Golfe Arabe)	2	6
الإعتراف بأحكام المحكمين الأجنبية وتنفيذها.	٢	٦

HAMMOND Steven

Economical mutations and arbitration. Mutations économiques et arbitrage.	13	35
التحولات الإقتصادية والتحكيم.	١٣	٣٥

HANOTIAU Bernard

The law applied by the arbitrator: some reflections on Belgian law. Le droit appliqué par l'arbitre: quelques réflexions à partir du droit belge.	17	10
القانون المطبق من قبل المحكم: خواطر حول القانون البلجيكي.	١٧	١٠

HOBEIKA Louis

Arbitration in the Arab World. L'arbitrage dans le Monde Arabe.	14and15	8
التحكيم في العالم العربي.	١٥ و ١٤	٨

HOUT Rima (EL)

The State's capacity to conclude an arbitration clause. La capacité de l'Etat pour conclure une clause compromissoire.	17	19
أهلية الدولة لإبرام البند التحكيمي.	١٧	١٩

	Issue n° Vol n°	Page
Thoughts on electronic arbitration. Réflexions sur l'arbitrage électronique.	14 and 15	16
	١٥ و ١٤	١٦

INDELLICATI Antonello

Arbitration in petroleum agreements. L'arbitrage dans les accords pétroliers.	18	8
	١٨	٨

ISSA EL-KHOURY Joe

The conditions of recognition in Lebanon of an international arbitral award in matters of commercial representation. Conditions de la reconnaissance au Liban d'une sentence arbitrale internationale en matière de représentation commerciale.	3	17
	٣	١٧

JARROSSON Charles

Alternative Methods of Dispute Resolution: dispute resolution in contracts law. Modes Alternatifs de Règlement des Conflits. Rapport introductif. (Colloque de Damas).	2	10
	٢	١٠

JAZI Omar (EL)

Arbitration in Islamic law. L'arbitrabilité en droit islamique.	16	20
	١٦	٢٠
The arbitration agreement in the Jordanian arbitration law n°31 of 2001. La convention d'arbitrage régie par la loi jordanienne sur l'arbitrage n°31 de 2001.	22	23
	٢٢	٢٣
Arbitration of investment contracts litigations. Arbitrage des litiges concernant les contrats d'investissement.	23	18
	٢٣	١٨

JREISSATI Sélim

Euro-Arab arbitration: reality and perspectives. Arbitrage euro-arabe: réalités et perspectives.	3	51
	٣	٥١

KAISSI Muhieddine

The legal qualification of the technique «Agreed Upon Procedures». La qualification juridique de la technique «Agreed Upon Procedures».	10	56
	١٠	٥٦

KAISSI-TAYARA Nadine

Competence of the arbitrator and validity of contract. La compétence de l'arbitre à statuer sur la validité du contrat principal.	25	21
	٢٥	٢١

	Issue n° Vol n°	Page
Arbitration in Saudi Arabia and the enforcement of awards. L'arbitrage en Arabie Saoudite et l'exécution des sentences arbitrales.	8	41
نظام التحكيم السعودي وتنفيذ أحكام التحكيم في المملكة العربية السعودية.	٨	٤١

KERR Michael

The different types of arbitration in the Arab countries. Différentes formes d'arbitrage dans les pays arabes.	3	1
الأنواع المختلفة للتحكيم في الدول العربية.	٣	١
International commercial arbitration and its impact on trade and investment. The practical problems related to trade and investment and its remedies. L'arbitrage commercial international et son impact sur le commerce et l'investissement. Obstacles pratiques concernant l'arbitrage international dans les conflits du commerce et de l'investissement et les remèdes recommandés.	5 and 6	103
التحكيم التجاري الدولي وتأثيره على التجارة والاستثمار. المشكلات العملية المتعلقة بالتجارة والاستثمار وطرق علاجها.	٥ و ٦	١٠٣
The control of the judge and the invalidation of the arbitration award. Le contrôle du juge et l'annulation de la sentence arbitrale.	14 and 15	11
رقابة القاضي على القرار التحكيمي وإبطاله.	١٤ و ١٥	١١

KHALIFEH Ayad

New trends in Lebanese case law relating to arbitration Les tendances nouvelles de la jurisprudence libanaise en matière d'arbitrage.	20	11
التوجهات الجديدة في الاجتهاد التحكيمي الدولي.	٢٠	١١

KHATCHADOURIAN Minas

The contentious matter of the international arbitration clause... does it reflect the evolution of world commerce? Le contentieux de la clause compromissoire internationale... reflète-t-il l'évolution du commerce mondial?	16	23
هل تعكس نزاعات البند التحكيمي الدولي تطور التجارة العالمية؟	١٦	٢٣

KHOUZAMI Carol

Arbitration in the agreements for the promotion and protection of investments signed by Lebanon. L'arbitrage dans les accords de promotion et de protection d'investissements signés par le Liban.	23	6
بنود التحكيم في إتفاقيات لبنان الدولية الثنائية لحماية وتشجيع الإستثمار.	٢٣	٦

KREINDLER Richard

Cases in the making of arbitration conventions in the investment conventions and the dual power projects. Affaires dans la conclusion et l'exécution des conventions d'arbitrage dans le contexte des traités bilatéraux d'investissement et de projets d'énergie.	5 and 6	15
قضايا في تحرير وأداء إتفاقيات التحكيم في سياق معاهدات الإستثمار ومشاريع الطاقة الثنائية.	٥ و ٦	١٥
Arbitration under the GCC Commercial Arbitration Center. Rules in the context of Banking and Finance disputes. L'arbitrage selon les règles du centre d'arbitrage du Conseil de Coopération du Golfe. Régime juridique dans le contexte bancaire et financier.	8	9
التحكيم في ظل نظام مركز التحكيم لمجلس تعاون دول الخليج.	٨	٩

LEURENT Bruno

The international arbitration impact on investment and capital inflow. L'impact de l'arbitrage international sur les investissements et le flux des capitaux étrangers.	5 and 6	12
أثر التحكيم الدولي على الإستثمارات وتدفقات رؤوس الأموال.	٥ و ٦	١٢

	Issue n° Vol n°	Page
The arbitration seat. Le siège de l'arbitrage.	13	39
	مركز التحكيم. ١٣	٣٩

LIU Deming

Adequacy of arbitration regime in settling international disputes. Adaptation du régime de l'arbitrage à la solution des conflits internationaux.	22	8
	جدول التحكيم في تسوية المنازعات الدولية. ٢٢	٨

MADFAA Salah Ahmad (AL)

Recognition and enforcement of foreign arbitral awards in Bahrein under New York Convention of 1958. Reconnaissance et exécution des sentences arbitrales étrangères au Bahrein en vertu de la Convention de New York de 1958.	4	29
	الإعتراف بقرارات التحكيم الأجنبية وتنفيذها في البحرين طبقاً لإتفاقية نيويورك لعام ١٩٥٨. ٤	٢٩
The system of disclosure. La procédure du disclosure en droit commercial comparé.	8	67
	الإفصاح في التحكيم التجاري الدولي. ٨	٦٧

MAHMASSANI Ghaleb

The characteristics of arbitration in equity. Les caractéristiques de l'arbitrage en équité.	18	7
	مميزات التحكيم المطلق. ١٨	٧
Commentary of two decisions of the Lebanese State Council of 17 July 2001 concerning two mobile telephone companies. L'arbitrage et l'investissement, étude et commentaire de deux arrêts du Conseil d'Etat libanais du 17/7/2001 concernant les deux sociétés de téléphonie mobile.	19	5
	التحكيم والإستثمار، دراسة قانونية تعليماً على قراري مجلس الشورى اللبناني المتعلقين بشركتي الهاتف الخليوي. ١٩	٥

MAHMOUD Mohammad Maged

The possibility of arbitration in the administrative agreements; a comparative study of the Kuwaiti's regulations and some other regulations. La possibilité du recours à l'arbitrage dans les contrats administratifs; étude comparative du régime koweïtien avec d'autres régimes.	5 and 6	80
	مدى جواز التحكيم في العقود الإدارية، دراسة مقارنة بين النظام الكويتي وبعض النظم الأخرى. ٦ و ٥	٨٠

MAHMOUD Sayed Ahmad

Regular arbitration and jurisdictional arbitration in the Kuwaiti's law. Arbitrage ordinaire et arbitrage judiciaire en droit koweïtien.	5 and 6	67
	التحكيم العادي والتحكيم القضائي في القانون الكويتي. ٦ و ٥	٦٧

MAKAREM Ibrahim Moustafa

The role of the Kuwait Chamber of Commerce and Industry in the field of local and international commercial arbitration. Le rôle de la Chambre de Commerce et d'Industrie du Koweit dans le domaine de l'arbitrage commercial, sur les plans national et international.	5 and 6	56
	دور غرفة تجارة وصناعة الكويت في مجال التحكيم التجاري محلياً ودولياً. ٦ و ٥	٥٦

MALLAT Chébli

Critical comparative study of the arbitration procedure in the Arab countries. Critique comparative de la procédure d'arbitrage dans les pays arabes.	3	5
	دراسة مقارنة لآلية التحكيم في البلاد العربية. ٣	٥

MALOUCHE Habib

	<i>Issue n°</i> <i>Vol n°</i>	<i>Page</i>
Developments in International Commercial Arbitration. Développements en matière d'arbitrage commercial international.	13	42
التطورات في التحكيم التجاري الدولي.	١٣	٤٢

MANSOUR Sami

Liability of the expert designated by the judge or by the arbitrator. Responsabilité de l'expert désigné par le juge ou par l'arbitre.	10	40
مسؤولية الخبير المعين من القاضي والمحكم.	١٠	٤٠
Jurisdictional control and the recourse for setting aside the award. Le contrôle du juge et l'annulation de la sentence arbitrale.	14and 15	7
الرقابة القضائية والطعن ببطلان القرار التحكيمي.	١٥ و ١٤	٧
Reflections on international arbitration. Réflexions sur l'arbitrage international.	17	5
نظرة في التحكيم الدولي.	١٧	٥
Right to use arbitration in State contracts and in international commercial agency. L'arbitrabilité des contrats d'Etat et en matière de représentation commerciale internationale.	21	8
جواز التحكيم في عقود الإدارة وفي التمثيل التجاري الدولي.	٢١	٨

MELIS Werner

Preparing international arbitrators for the settlement of trade and investment disputes. Préparation des arbitres internationaux à statuer sur les conflits du commerce et de l'investissement.	5 and 6	78
إعداد المحكمين الدوليين للفصل في منازعات التجارة والاستثمار.	٦ و ٥	٧٨

MIKATI Ra'fat

Powers of the judge of the exequatur. Pouvoirs du juge de l'exequatur.	3	45
صلاحيات قاضي التنفيذ.	٣	٤٥

MOLINEAUX Charles

New rules of the A.A.A: reflecting international trends. Nouveau règlement de l'Association Américaine d'Arbitrage: Rejoindre les tendances internationales.	7	10
النظام الجديد للجمعية الأميركية للتحكيم: مواكبة الإتجاهات الدولية.	٧	١٠
Arbitration award enforcement: the public policy exception. Exécution de la sentence arbitrale: l'exception de l'ordre public.	12	8
القرار التحكيمي وتنفيذه - الإستثناء الناتج من مخالفة الإنتظام العام.	١٢	٨
Reaching for the applicable law in arbitration: rules imposed, chosen and the customs of commerce. La loi applicable à l'arbitrage: les règles imposées, choisies et les coutumes du commerce.	16	12
القانون المطبق على التحكيم: القواعد المفروضة، المختارة وأعراف التجارة.	١٦	١٢

MOUGHAIZEL Fadi

Case law on arbitration in the Sultanate of Oman and other Arab Countries. Jurisprudence arbitrale au Sultanat d'Oman et dans les pays arabes.	1	52
الاجتهاد في التحكيم في سلطنة عمان والدول العربية.	١	٥٢
Modern trends in alternative dispute resolution methods in the Arab countries. Tendances actuelles en matière de «ADR» dans les pays arabes.	21	14
التوجهات الحديثة في الطرق البديلة لحل النزاعات في الدول العربية.	٢١	١٤

MOUKATEH Mohammad (AL)

	<i>Issue n°</i> <i>Vol n°</i>	<i>Page</i>
Some problems of the jurisdictional arbitration according to the law n°11 of 1995 and remedies. De quelques problèmes de l'arbitrage selon la loi n°11 de 1995 et les moyens d'y remédier.	5 and 6	77
بعض إشكاليات التحكيم القضائي وفقاً للقانون رقم ١١ لسنة ١٩٩٥ وسبل التغلب عليها.	٥ و ٦	٧٧

MURRAY John

Preparing international arbitrators to deal with commercial and investment disputes. Préparation des arbitres internationaux à statuer sur les conflits du commerce et de l'investissement.	5 and 6	83
تدريب المحكمين الدوليين للفصل في نزاعات التجارة والاستثمار.	٥ و ٦	٨٣

NAGIB Mohammad Fathi

Reform of the dispute resolution procedures in civil and commercial matters. Réformes processuelles pour le règlement des litiges dans les matières civiles et commerciales.	4	32
الإصلاحات الإجرائية كطريق قضائي لحسم المنازعات المدنية والتجارية.	٤	٣٢

NAJJAR Ibrahim

Dispute resolution methods in procurement goods (Lebanese law). Modes de solution des conflits dans les adjudications internationales (droit libanais).	1	18
وسائل فض الخلافات في المناقصات الدولية (القانون اللبناني).	١	١٨
Alternative Methods of Dispute Resolution in Lebanese contracts law. Modes Alternatifs de Règlement des Conflits en droit libanais des contrats.	2	24
الطرق البديلة لحل المنازعات في قانون العقود اللبنانية.	٢	٢٤
Enforcement of international arbitral awards. A problem. Exécution des sentences arbitrales internationales, une problématique.	3	40
إشكالية تنفيذ القرارات التحكيمية الدولية، مقدمة البحث.	٣	٤٠
Fiduciary accounts in Lebanon (Law n°520/96); a preliminary study. Contrats fiduciaires au Liban (Loi n°520/96); étude préliminaire.	4	6
العقود الائتمانية في لبنان (القانون رقم ٩٦/٥٢٠)؛ دراسة أولية.	٤	٦
International arbitration in Lebanon and its role in the settlement of trade and investment disputes. L'arbitrage international au Liban et son rôle dans le règlement des conflits commerciaux d'investissement.	5 and 6	15
التحكيم الدولي في لبنان ودوره في فض منازعات الإستثمار والتجارة.	٥ و ٦	١٥
The arbitration clause in Lebanese administrative contracts. Clauses compromissaires dans les contrats de l'Administration libanaise.	7	7
البند التحكيمية في عقود الإدارة اللبنانية.	٧	٧
Arbitration in banking contracts. L'arbitrage dans les contrats bancaires.	9	19
العقود التحكيمية في القضايا المصرفية.	٩	١٩
The nomination by the arbitrator of a Chartered Accountant. La désignation par l'arbitre d'un expert-comptable.	10	14
متى يمكن للمحكم اختيار خبير محاسب؟ وكيف؟	١٠	١٤
Reflections on the concepts of Internal and International public policy in commercial arbitration. Réflexions sur la notion d'ordre public interne et international en matière d'arbitrage commercial.	11	5
خواطر حول مفهوم النظام العام الداخلي والنظام العام الدولي في قضايا التحكيم التجاري الدولي.	١١	٥
Alternative dispute resolution methods. Les modes alternatifs de règlement des conflits.	13	49
الطرق البديلة لحل النزاعات.	١٣	٤٩

NAJJAR Nathalie

	<i>Issue n°</i> <i>Vol n°</i>	<i>Page</i>
Arbitration clause in international commercial agency. Clause arbitrale dans les contrats de représentation commerciale internationale.	1	56
	١	٥٦

NASRALLAH Nasser (EL)

History of arbitration in the state of Kuwait. Comparative study. Histoire de l'arbitrage dans l'Etat du Koweit. Etude comparative.	3	22
	٣	٢٢

NASSAR Jamaledine

The Committee for dispute resolution substituted to the engineer in the version of 1996 of the conditions of the FIDIC contract on civil engineering works. La commission de solution des conflits remplaçant l'Ingénieur dans la version de 1996, quatrième édition du cahier des charges des travaux de génie civile selon le contrat FIDIC.	8	54
	٨	٥٤

NASSAR Nagla

Force majeure and UNCITRAL rules. Force majeure et règlement de l'UNCITRAL.	10	9
	١٠	٩

NICKLISCH Fritz

International arbitration and the settlement of the B.O.T. projects disputes. L'arbitrage international et le règlement des conflits en relation avec les projets de B.O.T.	5 and 6	74
	٥ و ٦	٧٤

OURFALI Ahmad

The prohibition for the liquidator to submit to arbitration. L'interdiction au liquidateur de compromettre.	22	12
	٢٢	١٢

REMBAUVILLE - NICOLLE Patrice

Arbitration in Air law and Space law. L'arbitrage en matière de droit aérien et de droit spatial.	13	52
	١٣	٥٢

RICCOMAGNO Mario

The maritime disputes in the region of the Middle-East and the importance of international arbitration. Conflits maritimes dans la région méditerranéenne: l'importance de l'arbitrage commercial.	5 and 6	66
	٥ و ٦	٦٦
General characteristics and specificity of maritime arbitration in the Mediterranean area. Caractéristiques générales et spécificité de l'arbitrage maritime dans la Méditerranée.	13	54
	١٣	٥٤

RIFAAT Hassan

The State and arbitration. L'Etat et l'arbitrage.	16	10
	١٦	١٠

RIZKALLAH Nohad

	<i>ssue n°</i> <i>Vol n°</i>	<i>Page</i>
Exequatur procedures in the Arab Near East countries. Modes d'exequatur dans les pays arabes du Proche-Orient.	3	20
طرق التنفيذ في البلاد العربية للشرق الأدنى.	٣	٢٠

ROBINE Eric

The new English arbitration law. Nouvelle loi anglaise sur l'arbitrage.	4	1
القانون الإنكليزي الجديد للتحكيم.	٤	١

ROZES Simone

The jurisdictional control in the international arbitration field. Le contrôle juridictionnel en matière d'arbitrage international.	5 and 6	48
الإشراف القضائي في مجال التحكيم الدولي.	٥ و ٦	٤٨

RUBINO-SAMMARTANO Mauro

Time factor and arbitration. Le facteur temps dans l'arbitrage.	13	58
عامل الزمن في التحكيم.	١٣	٥٨

SADER Chucri

Control on arbitral awards contrary to public policy. Contrôle des sentences arbitrales contraires à l'ordre public.	1	14
الرقابة على القرارات التحكيمية المخالفة للإنتظام العام.	١	١٤
Should the arbitrator be a lawyer? L'arbitre doit-il être juriste?	10	7
هل يجب أن يكون المحكم حقوقيًا؟	١٠	٧

SAHAYDACHNY Simeon

Legal regulation forms of the international commercial arbitration, regarding the New York Convention and the national law. Aspects d'une structure législative de l'arbitrage commercial international comprenant la Convention de New York et la loi nationale.	5 and 6	7
أشكال التنظيم القانوني للتحكيم التجاري الدولي، بالنسبة لإتفاقية نيويورك والقانون الوطني.	٥ و ٦	٧

SAID Andrew

Metalclad v. Mexico: Investor protection or investor predation? Metalclad v. Mexico: Protection de l'investisseur ou prédation de l'investisseur?	21	6
ميتا لكلايد/ المكسيك: حماية المستثمر أم إستهدافه؟	٢١	٦

SAMI Faouzi Mohammad

Arbitration in Irak in few lines. L'arbitrage en Irak en quelques lignes.	8	52
نبذة مختصرة عن التحكيم في العراق.	٨	٥٢

SAYARI Mohammad Ben Saoud (AL)

Arbitration in integrated economic agreements. Domaine d'arbitrage dans la Convention Economique Unifiée (Colloque dans les pays du Golfe Arabe).	2	14
مجالات التحكيم في الإتفاقات الإقتصادية الموحدة.	٢	١٤

SEPPALA Christopher

	<i>Issue n°</i> <i>Vol n°</i>	<i>Page</i>
The ICC arbitration rules for 1998. Les nouvelles lois (1998) d'arbitrage de la Chambre de Commerce Internationale.	5 and 6	85
قوانين التحكيم الجديدة للعام ١٩٩٨ لغرفة التجارة الدولية.	٥ و ٦	٨٥

SLIM Habib

The law applicable to the substance of the litigation which is imposed on the arbitrator: rules chosen by the parties and commercial usage. Le droit applicable au fond du litige et qui s'impose à l'arbitre: les règles choisies par les parties et les usages du commerce.	18	24
القانون المطبق على أساس النزاع: القواعد المعينة من الفرقاء وأعراف التجارة.	١٨	٢٤

SLIM Hadi

Euro-Arab arbitration: evaluation and perspectives. Arbitrage euro-arabe: évaluation et perspectives.	3	25
التحكيم الأوروبي - العربي: تقويم وآفاق.	٣	٢٥

SLIM Hikmat

The procedure of the technique «Agreed Upon Procedures». La procédure de la technique «Agreed Upon Procedures».	10	54
الإجراءات لمفهوم «Agreed Upon Procedures».	١٠	٥٤

SOURRANI Michel

The new arbitration rules of the I.C.C.: a new modern institutional arbitration. Bases d'un arbitrage institutionnel moderne: le règlement de la CCI version 1998.	8	20
النظام التحكيمي الجديد لدى غرفة التجارة الدولية: نظام مؤسسي حديث.	٨	٢٠
Effectivity of the arbitration award regarding applicable law to the substance. Effectivité de la sentence arbitrale au regard du droit applicable au fond.	14 and 15	26
نفاذ القرار التحكيمي لجهة القانون المطبق على أساس النزاع.	١٤ و ١٥	٢٦
Note concerning the award of M. TABBARAH (<i>leasing</i>) of 4 nov. 1999. Note à propos de la sentence de M. TABBARAH (<i>leasing</i>) du 4 nov. 1999.	16	17
تعليق على قرار المحكم الأستاذ وائل طيارة عن الإيجار التمويلي، تاريخ ١١/٤/١٩٩٩.	١٦	١٧

STERN Brigitte

Some ideas and impressions on the International Center for the Settlement of Investment Disputes (ICSID). De quelques idées et impressions sur le Centre International du Règlement des Conflits d'Investissement.	5 and 6 24	62 8
بعض الأفكار والإنطباعات عن المركز الدولي لتسوية منازعات الإستثمار (ICSID).	٥ و ٦ ٢٤	٦٢ ٨

TABBARAH Wael

The arbitrator's neutrality. Neutralité de l'arbitre.	3	29
حياد المحكم.	٣	٢٩
Effects of the vices of the expert's report on the legal recourses against the arbitration award. Effets des vices entachant le rapport d'expertise sur les voies de recours contre la sentence arbitrale.	10	51
أثر عيوب التقرير في طرق الطعن بالقرار التحكيمي.	١٠	٥١

VAN DEN HOUT Tjaco

Regulation UNCITRAL arbitration. Le règlement d'arbitrage de la CNUDCI.	19	8
نظام الأونسترال للتحكيم.	١٩	٨

	Issue n° Vol n°	Page
Synopsis of the report on the Mediterranean Court of Arbitration. Synopsis du rapport sur la Cour d'Arbitrage Méditerranéenne (Carmed).	13	61
ملخص شامل عن التقرير حول المحكمة التحكيمية المتوسطية (كاميو).	١٣	٦١

WALI Fathi

The power of arbitrators to request temporary measures in Egyptian law. Pouvoir des arbitres d'ordonner des mesures provisoires en droit égyptien.	9	15
سلطة المحكمين في إصدار الأحكام والأوامر الوقتية وفقاً لقانون التحكيم المصري.	٩	١٥

WANG Jie

Arbitration in China under the CIETAC rules. L'arbitrage en Chine sous les règles CIETAC.	16	16
التحكيم في الصين تحت قواعد السيناك.	١٦	١٦

WARFALI Ahmad

The State's recourse to arbitration: is it an affirmation of its sovereignty or its negation? Le recours de l'Etat à l'arbitrage: est-il une affirmation de sa souveraineté ou bien la négation de celle-ci?	16	16
تعاقد الدولة على التحكيم: تأكيد لسيادتها أم نفي لها؟	١٦	١٦

WAZZAN Chafic

Arbitration in Lebanese law. L'arbitrage en droit libanais.	8	5
المحكم في نظام التحكيم اللبناني.	٨	٥

WEHBE Mohammad

The discussion of the expert report. La discussion du rapport d'expertise.	10	33
مناقشة تقرير الخبرة (الخبير الفرد أو لجنة خبراء).	١٠	٣٣

WERNER Jacques

International arbitration and its role in the settlement of trade investment disputes. L'arbitrage international et son rôle dans le règlement des conflits commerciaux et d'investissement.	5 and 6	70
التحكيم الدولي ودوره في فض منازعات التجارة والاستثمار.	٥ و ٦	٧٠
Arbitration in the bilateral and multilateral investment treaties. L'arbitrage dans les conventions bilatérales et multilatérales d'investissement.	13	64
التحكيم في إتفاقيات الإستثمار الثنائية والمتعددة الأطراف.	١٣	٦٤

WINSTANLEY Adrian

The administration of arbitration under the rules of the London Court of International Arbitration («LCIA») L'administration d'arbitrage sous la loi de la Cour Arbitrale Internationale de Londres.	9	9
التحكيم في ظل نظام المحكمة التحكيمية اللندنية للتحكيم الدولي.	٩	٩

WOO LEE Soon

International arbitration and its role in the settlement of trade investment disputes. L'arbitrage international et son rôle dans le règlement des conflits commerciaux et d'investissement.	5 and 6	52
التحكيم الدولي ودوره في تسوية نزاعات التجارة والاستثمار.	٥ و ٦	٥٢

YAFI Moaffak (EL)

May the Chartered Accountant be sole arbitrator? L'expert-comptable peut-il être arbitre unique?	10	10
هل يحق لخبير المحاسبة أن يكون محكماً أم لا؟	١٠	١٠

ZIADÉ Fady

Comments on the I.C.C. award in the case n° 7418/95. Commentaire de la sentence C.C.I. rendue dans l'affaire n°7418/95.	4	6
تعليق على القرار التحكيمي لغرفة التجارة الدولية الصادر بالقضية رقم ٩٥/٧٤١٨.	٤	٦